



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1132

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1986

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1132

1979

1. Nos. 17674-17709

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 1 April 1979 to 11 April 1979*

	<i>Page</i>
No. 17674. United Nations (Economic Commission for Latin America) and Argentina:	
Agreement concerning the Office of the Economic Commission for Latin America at Buenos Aires. Signed at Buenos Aires on 12 December 1973.	3
No. 17675. Canada and Colombia:	
Trade Agreement. Signed at Ottawa on 17 November 1971.	11
No. 17676. Canada and Colombia:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the reciprocal use of amateur radio stations. Bogotá, 5 November and 2 December 1975.	19
No. 17677. Canada and Colombia:	
Exchange of notes constituting an agreement to provide for the exchange of third party communications between amateur radio stations of Canada and Colombia. Bogotá, 5 November and 2 December 1975.	25
No. 17678. Canada and Yugoslavia:	
Trade Agreement. Signed at Belgrade on 24 October 1973.	29
No. 17679. Canada and Peru:	
General Agreement on technical co-operation (with annexes). Signed at Lima on 23 November 1973	
Protocol of amendment to article VIII of the above-mentioned Agreement. Signed at Lima on 2 July 1975.	39
No. 17680. Canada and Peru:	
Loan Agreement (with annexes). Signed at Lima on 26 September 1975.	55
No. 17681. Canada and Federal Republic of Germany:	
Agreement on cultural co-operation. Signed at Bonn on 3 March 1975.	77

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1132

1979

I. Nos 17674-17709

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 1^{er} avril 1979 au 11 avril 1979*

	<i>Pages</i>
N° 17674. Organisation des Nations Unies (Commission économique pour l'Amérique latine) et Argentine :	
Accord relatif au Bureau de la Commission économique pour l'Amérique latine à Buenos Aires. Signé à Buenos Aires le 12 décembre 1973.....	3
N° 17675. Canada et Colombie :	
Accord commercial. Signé à Ottawa le 17 novembre 1971	11
N° 17676. Canada et Colombie :	
Échange de notes constituant un accord concernant l'exploitation réciproque de stations de radio amateurs. Bogotá, 5 novembre et 2 décembre 1975	19
N° 17677. Canada et Colombie :	
Échange de notes constituant un accord afin de permettre aux stations de radio amateurs du Canada et de Colombie d'échanger des messages ou d'autres communications avec des tiers. Bogotá, 5 novembre et 2 décembre 1975	25
N° 17678. Canada et Yougoslavie :	
Accord de commerce. Signé à Belgrade le 24 octobre 1973	29
N° 17679. Canada et Pérou :	
Accord général de coopération technique (avec annexes). Signé à Lima le 23 novembre 1973	
Protocole d'amendement de l'article VIII de l'Accord susmentionné. Signé à Lima le 2 juillet 1975	39
N° 17680. Canada et Pérou :	
Accord de prêt (avec annexes). Signé à Lima le 26 septembre 1975	55
N° 17681. Canada et République fédérale d'Allemagne :	
Accord de coopération culturelle. Signé à Bonn le 3 mars 1975	77

	<i>Page</i>
No. 17682. Canada and Federal Republic of Germany:	
Agreement on film relations (with rules of procedure). Signed at Ottawa on 30 May 1978	89
No. 17683. Canada and Israel:	
Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Signed at Ottawa on 21 July 1975	109
No. 17684. Canada and United Republic of Tanzania:	
Agreement concerning the training in Canada of personnel of the Tanzania Peoples Defence Forces. Signed at Dar es Salaam on 6 September 1975	111
No. 17685. Canada and Norway:	
Agreement on their mutual fishery relations. Signed at Ottawa on 2 December 1975	123
No. 17686. Canada and Union of Soviet Socialist Republics:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning fisheries' matters of mutual concern. Ottawa, 22 December 1975	131
No. 17687. Canada and Union of Soviet Socialist Republics:	
Agreement on their mutual fisheries' relations. Signed at Moscow on 19 May 1976	139
No. 17688. Canada and Mexico:	
Cultural Agreement. Signed at Mexico City on 25 January 1976	153
No. 17689. Canada and Republic of Korea:	
Agreement for co-operation in the development and application of atomic energy for peaceful purposes (with appendices and exchange of notes). Signed at Seoul on 26 January 1976	165
No. 17690. Canada and Argentina:	
Agreement for co-operation in the development and application of atomic energy for peaceful purposes (with appendices and exchange of letters). Signed at Buenos Aires on 30 January 1976	203
No. 17691. Canada and Guatemala:	
General Agreement on technical co-operation (with annexes). Signed at Guatemala City on 16 February 1976	229
No. 17692. Canada and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (on behalf of Belize):	
Exchange of notes constituting an agreement concerning foreign investment insurance. Belmopan, 17 February 1976	247
No. 17693. Canada and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (on behalf of Montserrat):	
Exchange of notes constituting an agreement relating to investments in Montserrat insured by Canada through its agent, the Export Development Corporation. Bridgetown, 14 February 1977, and Plymouth, 15 February 1977	253

	<i>Pages</i>
N° 17682. Canada et République fédérale d'Allemagne :	
Accord sur les relations cinématographiques (avec règles de procédure). Signé à Ottawa le 30 mai 1978	89
N° 17683. Canada et Israël :	
Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Signée à Ottawa le 21 juillet 1975	109
N° 17684. Canada et République-Unie de Tanzanie :	
Accord concernant l'instruction au Canada de membres du personnel des Forces de défense populaire de Tanzanie. Signé à Dar es-Salam le 6 septembre 1975 .	111
N° 17685. Canada et Norvège :	
Accord sur leurs relations en matière de pêche. Signé à Ottawa le 2 décembre 1975	123
N° 17686. Canada et Union des Républiques socialistes soviétiques :	
Échange de notes constituant un accord sur des questions d'intérêt mutuel concernant la pêche. Ottawa, 22 décembre 1975	131
N° 17687. Canada et Union des Républiques socialistes soviétiques :	
Accord sur leurs relations mutuelles en matière de pêche. Signé à Moscou le 19 mai 1976	139
N° 17688. Canada et Mexique :	
Accord culturel. Signé à Mexico le 25 janvier 1976	153
N° 17689. Canada et République de Corée :	
Accord de coopération concernant le développement et l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques (avec annexes et échange de notes). Signé à Séoul le 26 janvier 1976	165
N° 17690. Canada et Argentine :	
Accord de coopération concernant le développement et l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques (avec annexes et échange de lettres). Signé à Buenos Aires le 30 janvier 1976	203
N° 17691. Canada et Guatemala :	
Accord général de coopération technique (avec annexes). Signé à Guatemala le 16 février 1976	229
N° 17692. Canada et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (au nom de Bélize) :	
Échange de notes constituant un accord sur la garantie des investissements à l'étranger. Belmopan, 17 février 1976	247
N° 17693. Canada et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (au nom de Montserrat) :	
Échange de notes constituant un accord relatif aux investissements à Montserrat assurés par le Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des exportations. Bridgetown, 14 février 1977, et Plymouth, 15 février 1977	253